

Comitê de Representantes

Aprovada na 985ª sessão

ALADI/CR/Ata 983 (Extraordinária) 13 de dezembro de 2007 Hora: 11h55m às 12h10m

ATA DA 983ª SESSÃO EXTRAORDINÁRIA DO COMITÊ DE REPRESENTANTES

Ordem do Dia

Incorporação ao Comitê de Representantes do Excelentíssimo senhor Embaixador Emilio Giménez Franco, Representante Permanente do Paraguai junto à ALADI.

Preside:

GONZALO RODRÍGUEZ GIGENA

Assistem: Juan Carlos Olima e Ricardo Hartstein (Argentina), Marcelo Janko Álvarez e Javier Jiménez Pinaya (Bolívia), José Humberto de Brito Cruz, Eduardo Pereira e Ferreira, (Brasil), Eduardo Araya Alemparte e Oscar Quina Truffa (Chile), Alfonso Soria Mendoza (Colômbia), Marielena Ruíz Capote e Mirna Martínez Ajuria (Cuba), Edmundo Vera Manzo e Vladimir Jarrín (Equador), Dora Rodríguez Romero e Ricardo Lozada Caballero (México), Emilio Giménez Franco, Marcelo Eliseo Scappini Ricciardi, Víctor Verdún Bitar, Emiliano Fernández, María Inés Benítez Riera, María Elena Alvarenga e Roberto Pauly Fernández (Paraguai), Max de la Fuente Prem e Eric Anderson Machado (Peru), Gonzalo Rodríguez Gigena e Linda Rabbaglietti (Uruguai), Franklin Ramón González, Ramón José París García (Venezuela), Elvira E. Barrios (Panamá), Michel Coquoz (Suíça), John Biehl del Rio (OEA).

Secretário-Geral a.i.: Isaac Maidana Quisbert.

Subsecretário: José Rivera Banuet.

<u>PRESIDENTE</u>. Bom dia a todos. Damos início à 983ª sessão extraordinária para a incorporação ao Comitê de Representantes do senhor Embaixador Emilio Lorenzo Giménez Franco, Representante da República do Paraguai junto à ALADI.

É uma ocasião muito agradável que me corresponda dar as boas-vindas a nosso Comitê a Emilio Giménez, com quem compartilhamos uma experiência não muito longa, mas bastante profunda, de trabalho em comum no MERCOSUL durante os dois últimos anos e meio.

Os antecedentes de Emilio no que tem a ver com sua representação junto à ALADI nos dão muitas esperanças quanto à contribuição que fará a todos nossos trabalhos. Emilio viu nascer o Tratado de Montevidéu 1980, era membro da Delegação do Paraguai na época do nascimento da ALADI, portanto, o conhecimento adquirido nessa oportunidade, como em uma ocasião posterior na qual formou parte da Delegação do Paraguai junto à ALADI, de seu funcionamento, de sua história, o qual contribuirá muitíssimo a nossos trabalhos, além do prazer de poder trabalhar com uma pessoa com as características de Emilio, com sua carinhosa personalidade realmente nos ajudará muito em nossos trabalhos.

Devemos acrescentar sua longa experiência de negociador como Representantes de seu país junto ao MERCOSUL e em distintas Embaixadas e Representações no mundo.

Realmente, não tenho palavras para expressar o prazer que me produz o fato de que Emilio trabalhe conosco. Desejo dar a ele, como a Gloria Beatriz, sua esposa, nossos melhores desejos e nosso apoio para toda sua vida aqui em Montevidéu, que o receberá com carinho que sempre recebemos os Representantes da irmã República do Paraguai e, em particular a ele.

Emilio, bem-vindo. É um prazer que esteja entre nós, desde já conta com todo nosso apoio e o de todos os colegas para seu desempenho aqui na ALADI, entre nós.

Tem a palavra a Secretaria-Geral.

SECRETARIO-GERAL a.i.. Muito obrigado, Presidente.

Senhores Representantes, senhores Observadores, senhor Subsecretário, membros da Secretaria-Geral, senhoras e senhores:

Neste Foro tive o privilégio, em várias ocasiões, de receber a distintas personalidades e Embaixadores de nossos países-membros, mas nesta ocasião, em que se incorpora o Embaixador Emilio Giménez, no pessoal, trata-se de algo muito especial.

E digo algo especial porque a personalidade do Embaixador Giménez vem de um prolongado trabalho dedicado à integração de mais de trinta anos, onde ele silenciosamente colaborou com seu profissionalismo, empenho e compromisso e, principalmente seu desejo de fazer. É um homem de propostas.

No início dessa longa trajetória tive a honra de conhecê-lo na velha ALALC e compartilhar com ele momentos de trabalho e de muito entusiasmo para poder construir algumas coisas que foram, por exemplo, ditas pelo Presidente, como a construção da ALADI, depois da conclusão da ALALC, perto do ano 80. Depois tive a oportunidade de vê-

lo também, em muitas oportunidades, em diversas circunstâncias, e principalmente no meu país como Embaixador da República do Paraguai.

Creio que neste contexto, podemos coincidir com a posição do Embaixador Jiménez sobre os temas de integração. Foi, e é muito importante, assentada em uma vivência, que todos reconhecemos, mas gostaria destacar que em todos os planos sempre teve uma atividade muito participativa. Já manifestou nosso Presidente, mas desejaria em alguns casos reiterar, por exemplo, que no plano mundial, participou ativamente na incorporação do Paraguai ao GATT, no plano regional, como já disse, foi testemunha ativa da ALALC e participou da transição ALALC-ALADI e deu todo seu apoio ao novo processo da ALADI iniciado no ano 80.

No plano sub-regional, também teve participação na construção de UNASUR, onde colocou todo seu empenho, e esteve trabalhando como Coordenador Nacional no GMC do MERCOSUL pelo Paraguai. Lembro, também que contribuiu muito para uma integração, às vezes esquecida, que é a integração fluvial, aquática do continente, como membro do Paraguai no Comitê Intergovernamental da Hidrovia, Paraguai-Paraná. Finalmente, teve atividades de relevância. Em seu país foi Vice-Ministro das Relações Exteriores e das Relações Econômicas e creio que isso constitui uma bagagem de experiências e conhecimentos que nos pode favorecer muito.

Senhor Embaixador e amigo, chega em um momento muito particular, em que todos, tanto o Comitê como a Secretaria-Geral e outras instâncias, estamos dedicados à preparação do Conselho de Ministros, onde estamos analisando temas importantes como a integração comercial, a integração produtiva e a participação mais ativa da sociedade civil, em suas diferentes expressões, tanto empresarial, trabalhista, quanto acadêmica. Nesse conjunto de temas está também, a análise, a consideração de um Plano de Ação em favor dos países de Menor Desenvolvimento Econômico Relativo, tema sobre o qual o Embaixador Gimenez, também, de muito jovem, fez todos seus esforços e hoje creio que se incorporará a esta tarefa de poder obter estes objetivos em favor dos PMDERs e, principalmente, concretizar este Plano de Ação que seria uma demonstração da forma em que a região está tratando o tema das assimetrias.

Finalmente, senhor Embaixador e amigo, Emilio Giménez, em nome do Secretário-Geral, doutor Didier Opertti, que está em missão no exterior, e em nome dos funcionários da Secretaria-Geral, queremos dar as boas-vindas, renovar nosso apoio e desejar-lhe muitos êxitos, porque o êxito é dele e, sem dúvida, será de todos nós. Obrigado, Presidente.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado à Secretaria-Geral. Tem a palavra o Representante do Paraguai, Emilio Giménez Franco.

Representação do PARAGUAI (Emilio Giménez Franco). Muito obrigado, senhor Presidente.

Realmente me deixaram sem palavras com as generosas expressões sobre minha pessoa. Não me sentia tão importante como até este momento. Como não sou bom orador, gostaria de ler um discurso que preparei para esta ocasião.

É para mim particularmente grato poder participar, a partir de hoje, dos trabalhos da ALADI e também representa para mim todo um desafio minha incorporação ao Comitê de Representantes neste momento em que a ALADI se enfrenta ao desafio de conformar um Espaço de Livre Comércio entre seus países-membros e potencializar sua presença na

América Latina como o processo de integração no qual se amparam as iniciativas subregionais tais como a Comunidade Andina e o MERCOSUL.

Senhor Presidente, desejaria aproveitar esta oportunidade para manifestar, mais uma vez, o compromisso de meu país com a causa da integração latino-americana e sua vontade de contribuir, de forma positiva, com o esforço da ALADI para atingir as metas estabelecidas no Tratado de Montevidéu 1980, baseados no pluralismo, na convergência, na flexibilidade e no tratamento diferencial.

Como Representante de um país de menor desenvolvimento e sem litoral, desejaria reiterar a necessidade de considerar neste âmbito, de forma muito especial, a situação deste grupo de países e a necessidade de reforçar o Sistema de Apoio aos Países de Menor Desenvolvimento Econômico Relativo, a fim de transformá-lo em um verdadeiro instrumento de cooperação e solidariedade.

Senhor Presidente, senhor Subsecretário, colegas, desejaria transmitir-lhes, finalmente, que farei todos os esforços necessários para contribuir com as tarefas deste Comitê e da Organização na construção da integração regional, tão cara a nossos anelos.

Muito obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Muito obrigado, senhor Representante do Paraguai. Muito obrigado, Emilio.

Convido todos os Representantes para uma foto de recordação com Giménez e posteriormente a um brinde de honra por seu ingresso à ALADI.

- Registra-se a foto de recordação.

Encerra-se a sessão.